

Polluziun nucleara chastuada

Multa per la societad franzosa culpaivla

■ (gsc) Il toponim giapunais «Fucuschima» munta «insla da (la) ventira». Ma ils 13 da mars 2011 è stà in di da sventira per la citad ed il district che portan lez num e per l'entir Giapun. En Europa ed en il mund industrial han milliuns umans chapì ch'il diever da l'energia nucleara zoppa privels incalculabels. Il pajais federativ da Baden-Württemberg (10,75 milliuns olmas) ha sa dà in primminister «verd». La cancelliera *Angela Merkel*, adina puspè crititgada sco targlinadra, ha instradà cun sia coaliziun il cumià da l'energia nucleara ed il diever creschent d'energias regenerablas. La Svizra va en la medema direcziun. En Frantscha perencunter resista president *Nicolas Sarkozy* a la pressiu da l'opposition; ma ina dretgira d'appellaziun ha gist sentenzià la possessura d'ina centrala atomica, culpaivla da polluziun da dus flums, a pajar in import da passa € 500 000. In recurs è anc pussaivel, ma gia questa decisiun giudiziala è ina gronda victoria legala.

Da l'accident a la sentenza

Igl ha entschavì ils 7 da fanadur 2008, a las 19.00, en la centrala da Bollène (Provenza), sin la riva sanestra dal Rodan. In tanc da liquid radioactiv dat l'alarm: Il nivel è memia aut. Enturn las 22.00 perschan ils employads ch'el va suror. Ils 8 enturn las 4.45 scuvan els ina sffesa; ina part dal liquid cula e tschuffrognia ils flums Gaffière e Lauzon. A las 6.15 mett'ins ad ir in plan d'urgenza. Pauc suenter las 7.00 infurmesch' in l'Autorità da segirtad nucleara (Asn) e quellas dals districts d'Avignon e Valence. Ma pir a las 16.00 prend'ins las emprimas mesuras da segirtad publica, e l'Areva-Socatri, societad responsabla, dat infurmaziuns fitg manglusas. Ils 15 revelescha la renunada gassetta «Le Monde» che prelevaziuns enturn la centrala hajan mussà proporziuns d'uranium fitg autas en l'aua sutterana. Ils 23 vegnan var tschient employads contaminads cun mantegnair in reatur da la centrala. Decleraziuns dal minister cumpetent fan dubitar ch'el prendia vairamain serius l'accident. La federaziun «Sortir du nucléaire» (www.sortirdu-nucleaire.org), ensemen cun Greenpeace e vischins da la centrala, porta lura pliant en chaussa. Ils 14 d'october 2010



Las ovras nucleras dattan actualmain bler da discutir, betg mo en Svizra.

MAD

sentenziescha la Dretgira cirquitala da Carpentras (Provenza) che la societad saja innocenta. La part planschadra fa lura recurs tar la Dretgira d'appellaziun cumpetenta a Nîmes (Languedoc). Questa citad è in center da la cuminanza ughenotta, tradiziunalmain fitg critica areguard decisiuns dubiusas da l'autorità; durant la Segunda guerra mundiala han gruppas e vitgs ughenots zuppà cun success gidieus persecutads. Ha quai stimulà ils derschaders da Nîmes da tadlar la vusch da lur atgna conscienza? En mintga cas hani sentenzià l'Areva-Socatri, ils 30 da settember 2011, a pajar ina multa da € 300 000 ed indemniziuns totalas da € 230 000 als planschaders (associaziuns e persunas privatas).

L'Alsazia e Basilea sa movan

Accidents nuclears franzos smanatschan era la regiun basilaia. La «Tribune de Genève» dals 18 da settember rapporta da manifestaziuns en l'Alsazia auta cunter la centrala da Fessenheim, «la pli veglia en Frantscha (...). Gia en fanadur manegjavan las autoritads da Basilea-Citad ch'ins duaja la stizzar. Era las regenzas da Basilea-Champagna e dal Giura sa faschevan quitads, tant pli pervi dals ristgs da terra-trembel en la regiun.» La vallada dal Rain è situada tranter las duas ruttadiras dal Gaud nair e da las Vogesas. Ins ha bajegià la centrala damanaivel d'in chanal cun

l'aua pli auta ch'ils conturns; in terra-trembel era lev pudess sfender il cuntchet ed inundar l'ovra nucleara. Ins ha entschavì gia la primavaira a sa far quitads. Ils 13 d'avrigl scriveva la «Badische Zeitung» (Friburg en Brisgovia): «La catastrofa nucleara da Fucuschima ha impressiunà er il microcosmos politic alsazian. Sco emprima vischnanca da la regiun ha Strassburg, sia chapitala, pretais la serrada da l'ovra da Fessenheim. Glindesdi saira ha las trais gruppas bunamain unanims dal parlament communal, pia la socialista, la verda e la conservativa, vuschà la petiziun. In pledader da la vischnanca ha confermà il mardi ch'i haja dà mo in'abstenziun (...). Il text approvà relevava che tuts spezialists tegnian ils criteris da segirtad [per Fessenheim] sco antiquads (...). Er *Jean-Louis Christ*, president conservativ da Rappoltsweiler/Ribeauvillé, ha s'exprimì cleramain cunter la politica nucleara da la regenza.» Igl è cler che l'exempel da la Germania e cunzunt dal Baden-Württemberg limitrof stimulescha l'Alsazia, entant ch'il rest da la Frantscha targlina; schizunt sia partida socialista, la principala da l'opposiziun, n'ha anc nagina posiziun clera en chaussa, schebain ch'il suveran franzos duai eleger ses president u sia presidenta gia la primavaira 2012. La sentenza da Nîmes pudess dar in schlantsch nov al moviment ecologic franzos.